

中华5000年经典故事连环画



西汉·东汉卷

彩图汉语拼音读物

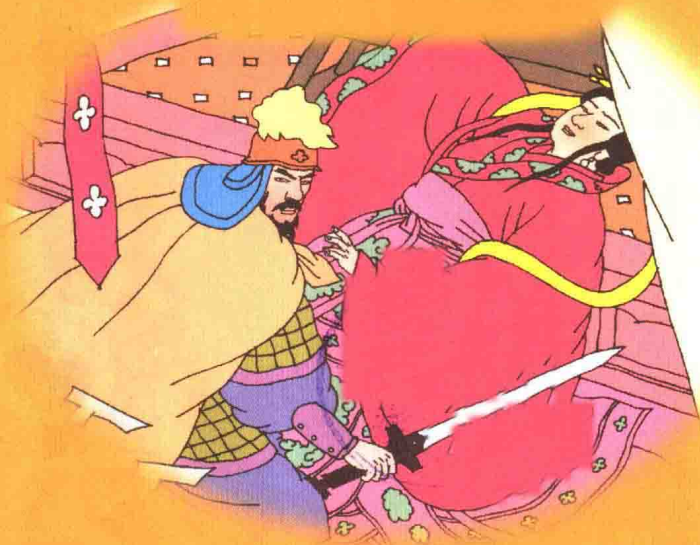
霸王别姬



江苏美术出版社

中华五千年经典故事连环画

bà wáng bié jī
霸王别姬



编 文
吴 镇 千 云

绘 画
建 明 清 扬 曹 张 永 乐
着 色
周 伟

图书在版编目(CIP)数据

霸王别姬 / 吴镇, 干云编文; 建明, 清扬等绘.
南京: 江苏美术出版社, 1998. 2(2002. 9 重印)
(中华五千年经典故事连环画: 彩图汉语拼音读物.
西汉·东汉卷)

ISBN 7-5344-0739-7

I. 霸... II. ①吴... ②干... ③建... ④清...
III. 连环画-作品-中国-现代 IV. J228.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 067618 号

编委会 亓 越 高 云 孔 远
胡博综 于秀清
美术编辑 高 云 黄 峻
文字编辑 杜 辛 孙长茂
装帧设计 沈 刚 王稚蕾 王 桦 秦千里
技术编辑 符少东
特邀编辑 胡小军

中华五千年经典故事连环画·西汉·东汉卷 —霸王别姬

出版发行: 江苏美术出版社

经 销: 江苏省新华书店

印 刷: 扬州鑫华印刷有限公司

开本: 787×1092 1/24 印张: 3

1998年2月第1版 2002年9月第2次印刷

印数: 20,001-25,000册

书号: ISBN 7-5344-0739-7/J·740

西汉·东汉卷共5册 定价: 29.00元

社址/南京市中央路165号

电话/3308318 邮编/210009



小朋友：

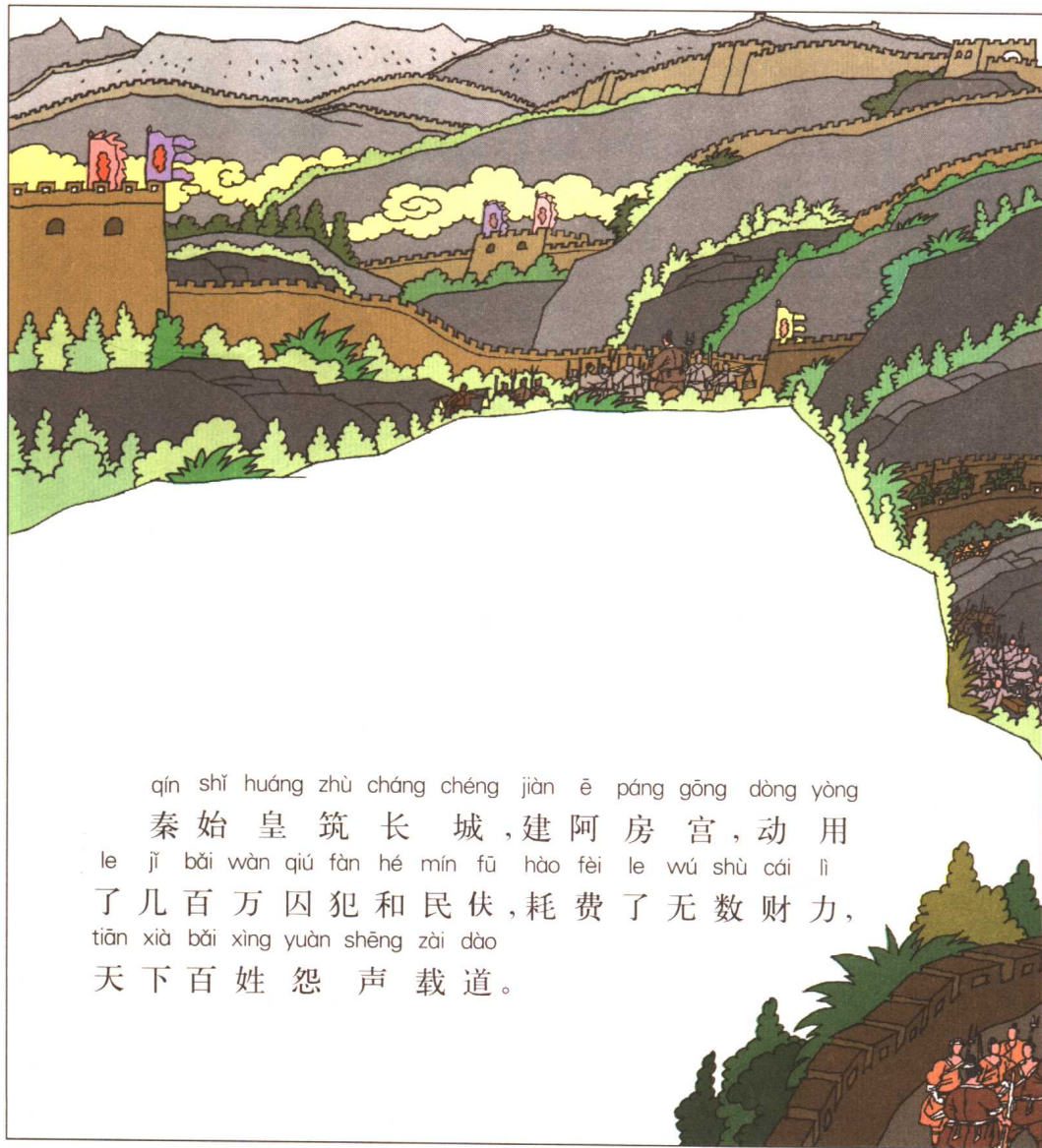
您知道陈胜、吴广吗？他们领导中国历史上第一次大规模的农民起义，最终导致了秦王朝被推翻。您听说过霸王别姬的故事吗？西楚霸王项羽，具有拔山盖世之气概，却缺乏克敌制胜的谋略，最终在乌江边自刎，留下千古悲剧。

目录

- ★ 1. 揭竿而起 1
- ★ 2. 八千子弟兵 8
- ★ 3. 巨鹿大战 14
- ★ 4. 约法三章 22
- ★ 5. 鸿门宴 30
- ★ 6. 萧何月下追韩信 38
- ★ 7. 楚河汉界 46
- ★ 8. 霸王别姬 54
- ★ 9. 名将之死 62



本册定价：5.80 元



qín shǐ huáng zhù cháng chéng jiàn ē páng gōng dòng yòng
秦始皇筑长城，建阿房宫，动用
le jǐ bǎi wàn qiú fàn hé mǐn fū hào fèi le wú shù cái lì
了几百万囚犯和民夫，耗费了无数财力，
tiān xià bǎi xìng yuàn shēng zài dào
天下百姓怨声载道。

揭

jiē

竿

gān

而

ér

起

qǐ

gōng yuán qián nián yáng chéng liǎng wèi jūn guān yā jiè

公元前209年，阳城两位军官，押解900
míng zhuàng dīng gǎn fù yú yáng shù biān jūn guān cóng zhuàng dīng zhōng
名壮丁赶赴渔阳戍边。军官从壮丁中
tiāo xuǎn chén shèng wú guǎng xié zhù guǎn lǐ
挑选陈胜、吴广协助管理。





chén shèng nián qīng shí gěi dì
陈胜年轻时给地
zhǔ zhòng tián tā duì tóng bàn
主种田。他对同伴
shuō rì hòu wǒ men fù guì le
说：“日后我们富贵了，
bù yào xiāng hù wàng jì dà jiā
不要相互忘记。大家
dōu xiào tā chén shèng shuō yàn
都笑他。陈胜说：“燕
què zěn huì dǒng de hóng yàn de zhì
雀怎会懂得鸿雁的志
xiàng ne
向呢？”

zhè xiē zhuàng dīng tiān tiān jí zhe gǎn lù dào dà zé
这些壮丁天天急着赶路。到大泽
xiāng shí yù shàng lián tiān dà yǔ wú fǎ qián jìn dān wu
乡时,遇上连天大雨,无法前进。耽误
le xíng qī jiù yào bèi shā tóu
了行期就要被杀头。





chén shèng wú kuǎng shāng liang

陈胜、吴广商量：

yǔ qī kāi xiǎo chāi táo páo ér sǐ bù
与其开小差逃跑而死，不
rú qǐ lái zào fǎn ér sǐ yú shì jué
如起来造反而死！于是决
dìng jiǎ jiè fú sū hé xiàng yàn de
定假借扶苏和项燕的
míng yì hào zhào lǎo bǎi xìng qǐ lái
名义，号召老百姓起来
zào fǎn
造反。



tā men xiǎng chu yī tiáo
他们想出一条
jì cè zài bái chóu bù shàng
计策，在白绸布上
xiě shàng dà chǔ xīng chén
写上“大楚兴，陈
shēng wáng liù gè zì sāi zài
胜王”六个字，塞在
yú dù zi li shì bīng men mǎi
鱼肚子里。士兵们买
le zhè tiáo yú kàn dào chóu bù
了这条鱼，看到绸布
hòu shí fēn jīng qí dōu yǐ wéi
后，十分惊奇，都以为
tiān shén yào ràng chén shèng dāng
天神要让陈胜当
wáng
王。

chén shèng wú guǎng shā le nà liǎng míng jūn guān zhào jí 900 míng zhuàng dīng duì
陈胜、吴广杀了那两名军官，召集900名壮丁对
tiān qǐ shì tóng xīn xié lì tuī fān qín cháo zhōng guó lì shǐ shàng dì yī zhī nóng
天起誓：“同心协力，推翻秦朝！”中国历史上第一支农
mín qǐ yì jūn jiē gān ér qǐ
民起义军揭竿而起。



八
千
子
弟
兵

bā

qiān

zǐ

dì

bīng



chén shèng wú
陈胜、吴
guǎng fā dòng nóng mín
广发动农民
qǐ yì yǐ hòu gè dì
起义以后，各地
bǎi xìng fēn fēn xiǎng yīng
百姓纷纷响应。
méi guò duō jiǔ nóng mín
没过多久，农民
qǐ yì de fēng bào xí
起义的风暴席
juǎn le dà bàn gè zhōng
卷了大半个中
guó。
国。

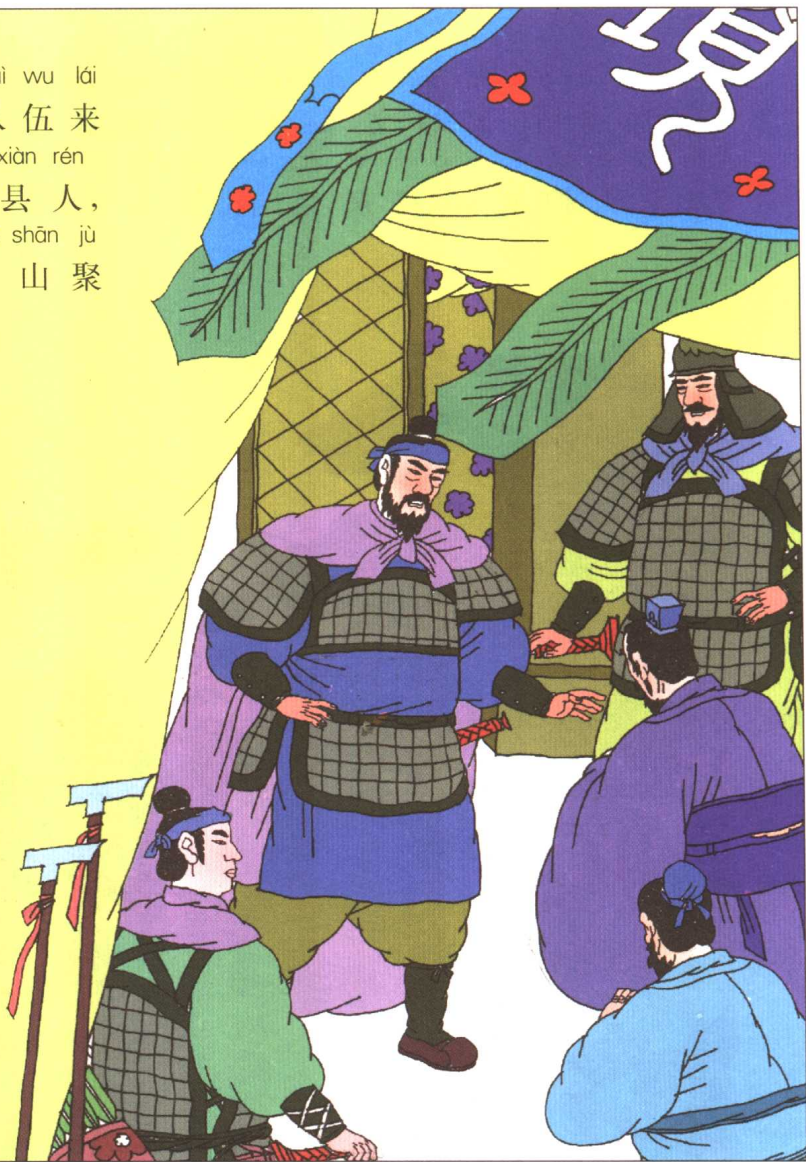


qín jūn fēng kuáng xiàng qǐ yì jūn fǎn pū liù guó guì zú shuí
秦军疯狂向起义军反扑，六国贵族谁
yě bù zhī yuán qǐ yì qǐ yì jūn gū jūn zuò zhàn zhōng yú shī
也不支援起义。起义军孤军作战，终于失
bài chén shèng wú guǎng dōu bèi pàn tú shā hài le
败。陈胜、吴广都被叛徒杀害了。

dàn qǐ yì diǎn rán de fǎn kàng liè huǒ dào chù rán shāo 。 nán fāng huì jí
但起义点燃的反抗烈火到处燃烧。南方会稽
jùn de xiàng liáng hé tā de zhī er xiàng yǔ shā le kuài jī jùn shǒu zhàn le
郡的项梁和他的侄儿项羽杀了会稽郡守，占了
kuài jī jùn lā qǐ le yī zhī rén de duì wu
会稽郡，拉起了一支8000人的队伍。



dì èr nián liú bāng dài zhe duì wu lái
第二年,刘邦带着队伍来
tóu kào xiàng liáng liú bāng shì pèi xiàn rén
投靠项梁。刘邦是沛县人,
zuò guo tíng zhǎng tā zài máng dàn shān jù
做过亭长,他在芒砀山聚
jí le duō rén
集了100多人。



pèi xiàn guān fǔ de wén shū xiāo hé shā le xiàn guān zhī dào liú bāng shì gè hǎo hàn
沛县官府的文书萧何杀了县官，知道刘邦是个好汉，
jiù pài rén bǎ liú bāng jiē lái dāng shǒu lǐng dà jiā chēng liú bāng wéi pèi gōng
就派人把刘邦接来当首领。大家称刘邦为沛公。



liú bāng chéng le xiàng liáng de bù xià xiàng liáng bō gěi
刘 邦 成 了 项 梁 的 部 下 ， 项 梁 拨 给
tā yī zhī rén mǎ wèi le kuò dà yǐng xiǎng xiàng liáng bǎ chū
他 一 支 人 马 。 为 了 扩 大 影 响 ， 项 梁 把 楚
huái wáng de sūn zǐ lì wéi chǔ wáng
怀 王 的 孙 子 立 为 楚 王 。

